# AGREED MINUTES BETWEEN THE AERONAUTICAL AUTHORITIES OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

# & THE DOMINICAN REPUBLIC

Delegations representing the Aeronautical Authorities of the Hashemite kingdom of Jordan and the Dominican Republic hereinafter referred to as "The Parties" met on the 5<sup>th</sup> of December 2023 during ICAN 2023 event that took place in Riyadh, Saudi Arabia, to discuss civil aviation matters of mutual interest between the two countries.

The composition of the Delegations is attached as Appendix (1).

The discussions were held in a cordial and friendly atmosphere. Both Parties expressed their desire to further promote their aeronautical relations in a spirit of cooperation and complete understanding for their mutual benefits.

### THE FOLLOWING ISSUES WERE AGREED UPON: -

## TEXT OF THE AIR SERVICES AGREEMENT (ASA):

- 1.1 Both Parties reached an agreement on the proposed amendments made by the Parties.
- 1.2 The Heads of the two Delegations initialed the Air Services Agreement (referred to as ASA hereinafter) on this day stated below in the English language (Appendix 2)
- 1.3 Both Parties agreed to prepare their respective ASA versions in the Arabic, Spanish, and English languages and to recommend to their respective Governments to sign the ASA at ICAN 2024. Place and date of the signing ceremony will be determined through diplomatic channels.

#### 2. CHARTER SERVICES:

Both Parties agreed that the Airlines of both Parties may operate charter flights between the Territories of their respective countries provided that such services fully comply with the rules and regulations enforced by each Party.

Signed in Riyadh, Saudi Arabia on the 5th December 2023 in two original copies in English language.

For the Aeronautical Authority of the Hashemite kingdom of Jordan

Capt. Haitham Misto
Chief Commissioner

Civil Aviation Regulatory Commission

For the Aeronautical Authority of the Dominican Republic

Mr. José Ernesto Marte Pianrini

of the Civil Aviation Board

# DELEGATION OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

### HEAD OF DELEGATION

Capt. Haitham Misto Chief Commissioner/ CEO Jordan Civil Aviation Regulatory Commission

#### DELEGATES

Mr. Wisam Al Akhras Director Air Transport & International Relations Jordan Civil Aviation Regulatory Commission

Mrs. Diana G. Al Sabbagh Chief Bilateral Agreements & Multilateral Conventions Jordan Civil Aviation Regulatory Commission

# DELEGATION OF THE DOMINICAN REPUBLIC

### HEAD OF DELEGATION

Mr. José Ernesto Marte Piantini President of the Civil Aviation Board Alternate Representative of the Permanent Mission of the Dominican Republic to ICAO

#### DELEGATES

Mr. Nasim Antonio Yapor Alba Member of the Civil Aviation Board Alternate Representative of the Permanent Mission of the Dominican Republic to ICAO

Mrs. Paola Aimée Plá Puello Secretary of the Civil Aviation Board Civil Aviation Board

Mrs. Juberkis Luciano Familia Head of Air Transport Department Civil Aviation Board

Mrs. María Luisa Hernández Coordinator of International Agreements Civil Aviation Board

Miss Miranda Recker Manzueta Coordinator Civil Aviation Board



Miss Camila Michelle Moya Rosario Head, Air Transport Section Permanent Mission of the Dominican Republic to ICAO

Miss Valerie Beatriz Yapor Piñeiro Legal Advisor Permanent Mission of the Dominican Republic to ICAO





# AIR SERVICES AGREEMENT

### BETWEEN

# THE GOVERNMENT OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

AND

THE GOVERNMENT OF THE DOMINICAN REPUBLIC

H.M

